

## **Flores del Altar**



Las flores del Altar fueron ofrecidas hoy por Louis y Martha Richards a la mayor gloria de Todopoderoso Dios en acción de gracias por su aniversario de bodas 51.

Le invitamos que haga una contribución para las flores del Altar en memoria o en acción de gracias. Por favor, utilice un sobre encontrado en las bancas. Usted puede colocarlo en el plato de la ofrenda o el retorno a la oficina. Contribución es \$ 25.

## **Día de Trabajo**

Estás invitado a este ministerio de la iglesia los sábados de 8am a 10am. La actividad siguiente será anunciada. Contacta a Armando Ibarra, en casa -305-620-7321 or celular -305 785-9502. Gracias al equipo: Armando Ibarra, Tony Medina, Alex Ibarra, David Gonzalez, Tim Foster, and Guy Evans.



## **Programa de Radio de la Diócesis Episcopal**

**“Fe y Vida”**

**Se puede escuchar los sábados de 9 a.m. - 10 a.m. en Radio Poderosa 670 AM**

## **Más Noticias**

- En la Iglesia Episcopal acostumbramos a traer las ramas de palma y cruces obtenidas durante el Domingo de Ramos anterior para que sean quemadas y las cenizas usadas durante el Miércoles de Ceniza.
- Se forma Grupo de Artesanía: jueves de 10 de la mañana a 12 del mediodía
- Acolchado – contactar a Janet Aguilar al 754 816-5695
- Tejido – contactar a Mirtha Jones al 786 360-4197
- Ofreciendo a la Iglesia (Giving to the church)

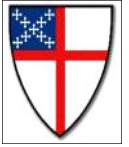
Usted puede hacer ahora su contribución a la Iglesia por el “PayPal” (servicio cibernético para contribuciones mediante la Internet). Este es rápido, fácil y seguro de utilizar. Visite nuestro sitio web y, en el lado izquierdo haga clic en “donante”, de la información de su tarjeta de crédito o débito y llene la cantidad que usted desea donar a la iglesia.

**Comuníquese con la oficina de la parroquia con información sobre estancias en el hospital, las próximas cirugías, ocasiones especiales, o para programar las reuniones del equipo ministerio. Teléfono: 305-558-3961 o correo electrónico en [office@episcopalmiamilakes.com](mailto:office@episcopalmiamilakes.com).**





## Noticias Semanales



**13 de Febrero - Sexto Domingo después de Epifanía**

**LA IGLESIA EPISCOPAL**

**ST. MARGARET'S Y SAN FRANCISCO DE ASÍS**

**15650 MIAMI LAKEWAY NORTH, MIAMI LAKES, FL 33014**

Horario de Oficina Lunes a Jueves, 9am—5pm Teléfono: 305 558-3961

Sitio web: [www.EpiscopalMiamiLakes.com](http://www.EpiscopalMiamiLakes.com) Correo Electrónico: [Office@EpiscopalMiamiLakes.com](mailto:Office@EpiscopalMiamiLakes.com)

Padre Richad Aguilar: Celular - 305 793-6416 Correo Electrónico: [Priest@EpiscopalMiamiLakes.com](mailto:Priest@EpiscopalMiamiLakes.com)

---

### Misas Dominicales

**10:00 AM Inglés 12:15PM Español**

**Nuestra Visión— Our vision “Ser uno en Cristo” - “Be one in Christ”**

#### Bienvenidos a nuestros visitantes



Sean bienvenidos todos los que nos visitan por primera vez. Les deseamos a todos bendiciones de Cristo Resucitado. Todos están invitados al salón parroquial después para un brindis.



*“No se olviden de practicar la hospitalidad, pues gracias a ella algunos, sin saberlo, hospedaron ángeles.”  
Hebreos 13:2*

---

Hoy, Sexto domingo después de Epifanía, 13 de Febrero, 2011

#### Se les pide sus oraciones y participación:

- Mayordomía de la iglesia. Gracias a Dios por los bondadosos dadores quienes han completado los compromisos para el año 2011. En el 2010 hubo 50 promesas para un total de \$114,498 en nuestra iglesia St. Margaret's y San Francisco de Asís. Hasta estos momentos han sido notificados 40 compromisos para un total de \$96,540. Los formularios para las promesas se encuentran en la mesa trasera de la iglesia. Nuevos sobres estan tambien disponibles.
- En la reunión anual parroquial: Cathy Dott, Mari Ibarra y Trevor Stewart fueron elegidos al “Vestry”- (Junta Parroquial) en la reunión desarrollada a las 10: 00am el pasado domingo. En la reunión de las 12:15 p.m. Alberto Fernández, Manny Mesa y Ángela Rodríguez fueron también elegidos al “Vestry”. felicitaciones a los seis elegidos y muchas gracias por su disposición a servir. Informes fueron desarrollados: en el pacto entre St. Margaret's y San Francisco de Asís y la Diócesis del Sureste de la Florida; “My Backyard”, programa “después de clases” (after school); y la administración. Mayor información acerca del presupuesto para el 2011 y artículos de incorporación vendrán pronto.
- 6 de marzo – “Una Iglesia - Muchas Países” - una celebración del Patrimonio a las 11:00 am. (Tenga en cuenta el cambio de hora para el servicio.) Habrá un servicio festivo y multilingüe y después un almuerzo. Las comidas representarán todos los países de origen, de todos feligreses de St. Margaret's y San Francisco de Asís. También habrá muestra de cada uno de nuestros países. Hoy en día, por favor firme con su nombre y país de origen y el tipo de alimento y/o ayuda que puede ofrecer. Marque la fecha para esta ocasión festiva! Para más información, comuníquese con Juliet Nwahiri 305 588-3715 y Gloria Peruyero 305 852-5155

## Grupo de Jóvenes

### Valores Fundamentales:

estudio/aprendizaje, comunidad/compañerismo, servicio/ministerio, en la adoración de Dios

- *New Beginnings* para jóvenes de escuela intermedia del 25 al 27 de febrero en St. Martins, Pompano Beach. Será un fin de semana de compañerismo, diversión y fe en Cristo.
- Solicitudes de Becas Catherine Brown: para Campamento Cristiano/Conferencias Juveniles de 8 a 18 años, para libros de texto universitarios -17 años a adultos- solicitudes disponibles en la oficina de la iglesia.
- *Happening #28*, 25 al 27 de marzo en la Iglesia Episcopal St. Stephen's, 2750 McFarlane Road, Coconut Grove, 33133. *Happening* es una maravillosa experiencia de diversión, compañerismo e increíble abundancia de amor para jóvenes de escuela superior (grados 9 a 12). Favor de contactar a Mary Cobiella al 305 373-0881 ext. 29 o [mary@diosef.org](mailto:mary@diosef.org).
- Festival Diocesano de Acólitos, 16 de abril en St. Mark's, Palm Beach Gardens.

---

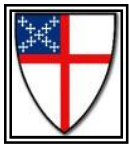
### En el Ministerio de la Iglesia

- \* Agradecemos a todos los acólitos: Jeannie Gutierrez, Rachel Lewis, Ryan Lewis, Michelle Menéndez, Michelle Ola, Geneva Palmer, Sean Palmer, Rachel Smith y James White por su dedicación y servicio.
- \* Agradecemos a los que organizan la Celebración de la Herencia el 6 de marzo.

"¿Cómo podemos dar gracias a Dios lo suficiente para que a cambio de toda la alegría que sentimos ante Dios por ti." I Tesalonicenses 3:9

---

### CADA UNO CUENTA



La Iglesia Episcopal cuenta con las contribuciones financieras de cada persona para apoyar el ministerio del Cuerpo de Cristo. Sus donaciones de tiempo, talento, y tesoro hacen posible la obra de Cristo a través de la Iglesia Episcopal en Miami Lakes. Gracias a Dios por todos los dones para edificar el Cuerpo de Cristo y la misión de St. Margaret's y San Francisco de Asís,

El presupuesto semanal para los gastos de la iglesia del 2010 es \$4.343,23

Ofrendas semanales e ingresos para el domingo, 6 de febrero del 2011: \$5.662,24 (Dos servicios)

El total hasta la fecha para el Desafío de Acción de Gracias es \$4.819.00

Asistencia al culto: domingo, 1/2/09: 61; domingo, 31/1/10: 80; domingo, 30/1/11: 105 (dos servicios)

Recuerden esto: El que siembra escasamente, escasamente cosechará, y el que siembra en abundancia, en abundancia cosechará. Cada uno debe dar según lo que haya decidido en su corazón, no de mala gana ni por obligación, porque Dios ama al que da con alegría. *2 Corintios 9:6-7*

---

## Diocesis Episcopal del sureste de la Florida y la Iglesia Episcopal

Monseñor Leopold Frade, Obispo Diocesano

- Taller de Liderazgo Nehemías, Sesión II – 23 de febrero del 2011 en la Iglesia Episcopal de la Sagrada Familia (*Holy Family*), 18501 NW 7th Avenue, Miami 33169 10:00am a 3:30pm.
- La celebración de un nuevo ministerio e instauración del Reverendo Scott Jones como rector de la Iglesia Episcopal de St. Mark 's en el 322 N. Horne Street, Mesa, Arizona 85203, el sábado, 26 de febrero. Favor de confirmar su asistencia vía correo electrónico: [office@stmarksmesa.org](mailto:office@stmarksmesa.org).
- El 26 de febrero, el Centro de Duncan, Delray Beach, ofrecerá un taller de música Gospel y un concierto. Música por el coro de St. Thomas de la Iglesia Episcopal Africana en Philadelphia, Pennsylvania, la parroquia fundada por Absalón Jones. El taller es de 9:00 am a 3:00 pm y el costo de \$ 25. El concierto es a las 7:00 pm y es gratuito. Para obtener más información, comuníquese con la oficina de la iglesia.

---

### Calendario, Calendario, Calendario

Si usted está planeando cualquier tipo de evento, reuniones de equipo ministerial, social o reunión espiritual, ahora es el tiempo para esto en el calendario de la Iglesia. Llame a la oficina de la Iglesia con esta información de manera que se pueden incluir en el calendario de la página web.

El corazón del hombre traza su rumbo, pero sus pasos los dirige el SEÑOR. Proverbios 16:9

---

My Backyard" es un programa "después de clases" (after school) para niños de escuela secundaria (middle school) ubicado en el campus de nuestra iglesia. My Backyard ha sido un ministerio de St. Margaret's y San Francisco de Asís desde el año 2002. También, My Backyard es financiado en parte por el "Episcopal Charities" de la Diócesis del Sureste de la Florida. La Junta Directiva de My Backyard se reunió el Jueves, 6 de enero 2011 y votó a no buscar una beca de The Children's Trust para el año 2011 12. El Padre de Richard llamará a líderes de la iglesia para explorar la continuación de la visión de "My Backyard. Se buscará voluntarios para ayudar con este ministerio que sirve a la comunidad. Para más información, comuníquese con el Dr. Charles Foote, miembro de la Junta Directiva, o el Padre Richard Aguilar, Sacerdote.

---

### Aprendizajes de Nehemías

Nehemías es un ministerio de la Diócesis dedicada al desarrollo del liderazgo en las congregaciones y el crecimiento de la congregación.

Del entrenamiento el 19 de enero - "espacios para personas" taller - "Una iglesia saludable - - - reza unida, ama a todas las personas, es compasivo, sirve al mundo, y trabaja a través de equipos de ministerio (grupos pequeños)". *El Reverendo Jim Morris*